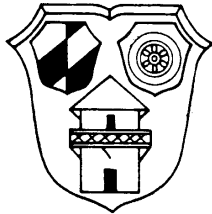


Amts- und Mitteilungsblatt



VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT
KLEINWALLSTADT

mit dem Markt Kleinwallstadt
und der Gemeinde Hausen



Nr. 34

24. August 2017

Mitteilungen Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt/Hausen

Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung in Miltenberg

Die Rentensprechtage der Deutschen Rentenversicherung Bund und Nordbayern finden immer **montags und mittwochs von 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr** in Miltenberg, Ämtergebäude, Fahrweg 35 (nicht Landratsamt) statt.

Den Versicherten wird damit Gelegenheit gegeben, sich in Fragen der Rentenversicherung kostenlos beraten zu lassen. Versicherungsunterlagen, Ausweispapiere und, bei Beratung für andere Personen z.B. Ehegatten, Eltern, auch eine schriftliche Vollmacht sind mitzubringen.

Um für die Besucher längere Wartezeiten auszuschließen, ist eine vorherige **rechtzeitige Terminanfrage** erforderlich. Bitte beachten Sie, dass am Sprechtag selbst für denselben Tag keine Termine mehr vergeben werden können.

Die Terminvergabe erfolgt telefonisch unter Angabe der Versicherungsnummer beim Landratsamt Miltenberg, jeweils montags bis mittwochs von 8.00 bis 16.00 Uhr, donnerstags von 08.00 bis 18.00 Uhr und freitags von 8.00 bis 13.00 Uhr unter der Tel. 0 93 71 501 152.

Renten-Beratungsstelle in Aschaffenburg

Die Deutsche Rentenversicherung Bund und Nordbayern haben eine Auskunfts- und Beratungsstelle in Aschaffenburg, Dämmer Tor 1 (Unterführung durch den Hauptbahnhof) eingerichtet. Telefon 06021 35200, Telefax: 06021 - 352010 (Terminvereinbarung erbeten).

Sprechzeiten:

Montag - Donnerstag 8.00 - 17.00 Uhr
(ab 15.30 Uhr nur nach tel. Vereinbarung)
Freitag 8.00 - 12.00 Uhr

Zentrum Bayern Familie und Soziales - Region Unterfranken

Ortssprechtage in Aschaffenburg

Das Zentrum Bayern Familie und Soziales - Region Unterfranken - führt Ortssprechtage in unterfränkischen Städten durch. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unserer Regionalstelle beantworten hier ihre Fragen zum **Schwerbehindertenrecht**. Ebenso informieren wir gerne über das **Elterngeld, Betreuungsgeld und Landeserziehungsgeld** sowie die Leistungen der **Kriegsopferversorgung**.

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter helfen Ihnen natürlich auch fachkundig beim Ausfüllen neuer Anträge oder nehmen diese gerne entgegen.

Wir würden uns freuen, Sie bei einem der nächsten Ortssprechtage begrüßen zu dürfen.

Dies ist lediglich ein Angebot unseres Hauses, es besteht Ihrerseits keine Verpflichtung am Ortssprechtag zu erscheinen.

Folgende Ortssprechtage finden jeweils von 10.00 bis 13.00 Uhr statt:

Aschaffenburg, Rathaus (Nebengebäude, Pfaffengasse 7):

21.09.2017, 19.10.2017, 16.11.2017,
14.12.2017

Telefonnummer der Familienservicestelle bayernweit zum Ortstarif: 0180/12 33 555

Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen.

Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

Zahnärzte

Samstag, 26.08. und Sonntag, 27.08.2017:
Dr. Reinhard Bast, Eichenweg 1,
Obernb./Eisenbach, Tel. 06022/9727

(Samstag, Sonntag, Feiertag:
10.00 – 12.00 Uhr / 18.00 – 19.00 Uhr)

Tierärzte

Samstag, 26.08. und Sonntag, 27.08.2017:
Herr Johannes Koch, Seeweg 5
Erlenbach, Tel. 09372/9407871

Rufbereitschaft: An Wochenenden von Freitag 19.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr. An Feiertagen von 19.00 Uhr am Vorabend bis 7.00 Uhr des folgenden Werktages.

Apotheken

26.08.: Post-Apotheke, Großostheim,
Bachstr. 50, Tel. 06026/5222

27.08.: Franken-Apotheke, Würth,
Odenwaldstr. 8, Tel. 09372/944494

28.08.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg,
Römerstr. 35, Tel. 06022/8519

29.08.: Bachgau-Apotheke, Großostheim,
Breite Str. 47, Tel. 06026/6616

30.08.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt,
Fährstr. 2, Tel. 06022/21225

31.08.: Elsava-Apotheke, Elsenfeld,
Erlenbacher Str. 16, Tel. 06022/9100

01.09.: Sonnen-Apotheke, Elsenfeld,
Marienstr. 6, Tel. 06022/8960

Telefonseelsorge

0800/1110111, 0800/1110222
Anonym, kompetent, rund um die Uhr



Ambulanter Pflegedienst

Tel. 09372/2345

NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE
Integrierte Leitstelle (ILS)

Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:
Faxnummer: 112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfs-
ring Untermain e.V., Ansprechpartnerin:
Frau Gerlinde Kampfmann Tel. 06024/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn.Kundenservice Tel. 09 41 - 28 00 33 11
Baustrom/Hausan- Fax 09 41 - 28 00 33 12

schluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne
Zähler- u. Meßeinrichtungen

Tel. 09 41-28 00 33 77, Fax 09 41-28 00 33 78
Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenable-
sung, Abmeldung Tel. 08 71 - 96 56 01 60
 Serviceteam Einspeiser
 Tel. 08 71 - 96 56 00 10

Bayernwerk/E.ON: Stromrechnung

Fragen, Änderungen Tel. 08 71 - 95 38 62 00
zur Stromrechnung Fax 08 71 - 95 38 62 20
E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 09 41 - 28 00 33 66

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit Tel. 09372/5085
Störungsdienst Gas Tel. 09 41- 28 00 33 55
(bayernwerk)

(Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufge-
zeichnet)

WASSERVERSORGUNG/ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und
für das Abwassernetz Kleinwallstadt u. Hofstet-
ten inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Be-
reich Wasser/Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava -AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. –
Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)
Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Notfällen, die im Zuständig-
keitsbereich des Marktes Kleinwallstadt liegen,
wählen Sie bitte die Servicenummer des Bau-
hofes Kleinwallstadt Tel. 208554
oder die Bereitschafts- Tel.-Nr. Tel. 21939

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst Tel. 0800 / 3 30 20 00

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

2 Störungsdienst Tel. 0800 / 5 26 66 25

Kreisverband
Milttenberg-Obernburg



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860
e-mail: G-Oesen@caritas-mil.de



In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Sozialstation Kleinwallstadt

ARZT-HOFMANN, Schloßstr. 7,
63839 Kleinwallstadt, Tel. 06022/65 222 97
24 Stunden für Sie erreichbar!
www.kleinwallstadt-sozialstation.de

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Milttenberg e.V.

Der **ökumenische Hospizverein im Kreis Milttenberg** bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an.

Zudem bietet er ein **Trauercafé** an. Dieses Café ist eine Einladung für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer Zeit einen lieben und vertrauten Menschen verloren haben und spüren, dass sie den Verlust noch nicht überwunden haben.

Diese Treffen in einem geschützten Rahmen finden an jedem dritten Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus, Martin-Luther-Platz 16 in 63906 Erlenbach statt.

Weitere Informationen unter
www.hospizverein-milttenberg.de.

Kontakt: Römerstr. 51, 63785 Obernburg,
Telefon 06022/7093084

**Fahren Sie mit dem Bus innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft
(Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen) mit der Tageskarte für nur 1 €**

Tipps der Polizei gegen den Fahrradklau:

**Zweirad codieren und sicher abschließen
Leider werden immer wieder hochwertige
auch ganz normale Fahrräder entwendet.
Die Polizei nimmt diese Diebstähle zum An-
lass, die Fahrradbesitzer auf einige Vor-
sichtsregeln hinzuweisen:**

- Das Fahrrad soll auch dann sicher abgeschlossen werden, wenn sich der Radler nur für wenige Minuten entfernt.
- Verwendet werden sollte auf jeden Fall ein qualitativ gutes Fahrradschloß.
- Die oft benutzten Speichenschlösser sind nicht sehr widerstandsfähig. Sie können vor allem nicht verhindern, dass das Zweirad einfach weggetragen wird. Wird nur das Vorder- oder das Hinterrad angeschlossen, können die Diebe den Rest leicht abschrauben und das Fahrrad nahezu komplett mitnehmen.
- Der Rahmen des Fahrrads sollte stets mit einem feststehenden Gegenstand verbunden werden.
- Der Eigentümer soll einen Fahrradpass ausfüllen, den es beim Händler oder der nächstgelegenen Polizeidienststelle gibt.

Ein vollständig ausgefüllter Fahrradpass erleichtert es nach einem möglichen Diebstahl, den Schaden mit der Versicherung zu regulieren. Außerdem kann die Polizei besser nach dem verschwundenen Zweirad fahnden und es zuordnen, sollte es irgendwann wieder gefunden werden.

- Ein Aufkleber auf dem Fahrrad wirkt zudem auf mögliche Diebe abschreckend, weil er ihnen deutlich macht, dass das Fahrrad registriert ist.

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt

**Samstag, 09.09.2017, 10:00 - 13:00 Uhr
Kinderlebensmittel: Wir machen's selbst,
gesund und lecker**

Kinderlebensmittel sind aus den Supermärkten nicht mehr wegzudenken. Doch leider erfüllen die wenigsten von ihnen die Anforderungen einer gesunden Ernährung. In diesem Kurs sollen nach einer kurzen Einführung zum Thema Kinderlebensmittel, geeignete Speisen und Snacks hergestellt werden, die den Namen Kinderlebensmittel wirklich verdient haben.

**Veranstaltungsort ist der Seminarraum im
Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten
Karlstadt Außenstelle Aschaffenburg**

Gemeinde / Markt / Stadt
Markt Kleinwallstadt
Gemeinde Hausen

Verwaltungsgemeinschaft
Verwaltungsgemeinschaft
Kleinwallstadt

BEKANNTMACHUNG über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Bundestagswahl am 24. September 2017

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl

- für die Gemeinde/den Markt/die Stadt des Marktes Kleinwallstadt und der Gemeinde Hausen
- für die Wahlbezirke der Gemeinde/des Marktes/der Stadt

wird in der Zeit von Montag, 04. September bis Freitag, 08. September 2017 (20. bis 16. Tag vor der Wahl)

- während der allgemeinen Öffnungszeiten
- von _____ Uhr bis _____ Uhr
-

in /im-

Rathaus/Dienststelle, Anschrift, Zi.-Nr.

der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt,
Hauptstr. 2, Zi. 6, EG, 63839 Kleinwallstadt

barrierefrei

- ja
- nein

für Wahlberechtigte zur **Einsichtnahme bereit gehalten**. Wahlberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Wahlberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein **Sperrvermerk** gemäß § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

- Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder** einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von Montag, den 04. bis **spätestens Freitag, den 08. September 2017**,

bis 12.00 Uhr in/im-

Rathaus/Dienststelle, Gebäude, Zi.-Nr.

in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt, Hauptstr. 2, Zi. 6, EG,
63839 Kleinwallstadt

Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens am 03. September 2017 eine **Wahlbenachrichtigung** samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

Wahlvordruck

G3

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis

(Nummer und Name des Wahlkreises)

249- Main- Spessart

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises
oder
durch **Briefwahl**
teilnehmen.

5. Einen **Wahlschein** erhält auf **Antrag**

5.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person.

Der Wahlschein kann **bis zum Freitag, 22. September 2017, 18 Uhr**, in ~~im~~

Rathaus/Dienststelle, Gebäude, Zi.-Nr.

der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt, Hauptstr. 2, Zi.22, DG,
63839 Kleinwallstadt

schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Wer bei nachgewiesener **plötzlicher Erkrankung** den Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann, kann den Wahlschein noch **bis zum Wahltag, 15 Uhr**, beantragen.

5.2 eine **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person, wenn

- sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 03. September 2017) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 8. September 2017) versäumt hat,
- ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter Buchst. a) genannten Fristen entstanden ist,
- ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.

Der Wahlschein kann in diesem Fall bei der in Nr. 5.1 bezeichneten Stelle noch **bis zum Wahltag, 15 Uhr**, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden.

6. Wer den **Antrag für eine andere Person stellt**, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Behinderte Wahlberechtigte können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

7. Mit dem Wahlschein erhält die wahlberechtigte Person zugleich

- einen amtlichen Stimmzettel,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden übersandt oder amtlich überbracht. Sie können auch durch die Wahlberechtigten persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person **nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt**; dies hat sie der Gemeinde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern.

Verlorene Wahlscheine werden nicht ersetzt. Versichert eine wahlberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Tag vor der Wahl (Samstag, 23. September 2017), 12 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

8. Bei der Briefwahl muss der Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle abgesendet werden, dass der Wahlbrief dort **spätestens am Wahltag bis 18 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform **ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich** befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Ort, Datum

Kleinwallstadt, 24.08.2017

Die Gemeinde

Köhler, Gemeinschaftsvorsitzender

Unterschrift

angeschlagen am: 24.08.2017

abgenommen am: _____

(Amtsblatt/Zeitung)

veröffentlicht am: 24.08.2017

im/in der Amtsblatt Nr. 34/2017

Sprechtage Unternehmensübergabe in der ZENTEC

Die Unternehmensübergabe ist eine, wenn nicht die größte Aufgabe für eine Unternehmerin bzw. einen Unternehmer. Sie erfolgreich zu meistern, bedarf spezieller, zielgerichteter Information, Beratung, Förderung und Weichenstellung in betriebswirtschaftlicher und gesamtwirtschaftlicher Hinsicht.

Vor diesem Hintergrund bietet die ZENTEC GmbH in Zusammenarbeit mit der Industrie- und Handelskammer Aschaffenburg und Handwerkskammer für Unterfranken Sprechstage zur Unternehmensübergabe an.

Die Sprechstage richten sich ausschließlich an Unternehmer aus der Region Bayerischer Untermain, die in absehbarer Zeit einen Nachfolger suchen. Ziel der persönlichen Beratung ist es, Wege für eine erfolgreiche Planung des Generationswechsels aufzuzeigen. Unternehmer erhalten individuell und unternehmensbezogen die Möglichkeit, sich im vertraulichen Einzelgespräch mit den Experten kostenfrei informieren zu lassen. Zudem können Möglichkeiten der Unternehmensbewertung aufgezeigt werden. Die Fachexperten unterstützen gleichfalls bei der Suche nach einem geeigneten Nachfolger. Steuerliche und rechtliche Aspekte sind nicht Gegenstand des Erstgesprächs und sollten in jedem Fall mit einem Steuerberater, Rechtsanwalt oder Notar geklärt werden.

Der „Sprechtage zur Unternehmensübergabe“ findet das nächste Mal am 6. September 2017

in der ZENTEC statt. Eine Voranmeldung ist erforderlich. Gesprächstermine können mit der ZENTEC, Jutta Wotschak, Telefon 06022 26-1110, Telefax 06022 26-1111, E-Mail: wotschak@zentec.de oder im Internet unter www.zentec.de vereinbart werden.

Sparkassen-Baupreis für gelungene Baumaßnahmen

Bereits zum fünften Mal schreibt die Sparkasse Miltenberg-Obernburg den Sparkassen-Baupreis aus. Damit sollen pfiffige Lösungen im Bereich Nachhaltigkeit, Umweltschutz und Energie im Landkreis Miltenberg ausgezeichnet werden. Ebenfalls im Fokus stehen Maßnahmen, die in besonderer Weise dem Erhalt von Baudenkmalern und der Belebung der Ortskerne dienen.

Für die Preisträger des Wettbewerbs hat die Sparkassen-Stiftung Preisgelder in Höhe von insgesamt 2.000 Euro ausgesetzt. Zusätzlich zum Preis der Fachjury wird auch dieses Mal ein Publikumspreis vergeben.

Informationen und den Bewerbungsbogen zum Sparkassen-Preis für besonders gelungene Baumaßnahmen gibt es im Internet unter www.s-mil.de/baupreis sowie in allen Geschäftsstellen der Sparkasse Miltenberg-Obernburg. Bewerbungen und Vorschläge können noch bis zum 22. September 2017 eingereicht werden.



Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt
Mittwoch, 30.08.2017
Restmülltonne

OT Hofstetten
Mittwoch, 30.08.2017
Restmülltonne

Elektrokleinteile-Container

befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg 6

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 0 93 71 / 501 260 oder -261

Abfuhrunternehmen:

Sege Transporte GmbH & Co. KG, Dieselstraße 4, Kleinwallstadt

Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Beschwerden über nicht entleerte Mülltonnen oder nicht abgeholten Sperrmüll)

Service Nummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott
Service Nummer: 0800 04 12 412

Service Nummer für Abfuhr Gelbe Säcke:
Firma RESO GmbH Entsorgungsservice
Service Nummer: 0800 96 00 100

Forst-Revierleitung

Sprechstunde
Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 bis 18.00 Uhr, Rathaus,
Zimmer 25, DG, Tel. 0171 6300808.



Markt
Kleinwallstadt

HERBSTMARKT 2017

Sonntag, 10. September 2017

Marktzone rund um das Rathaus, Marktstraße und Hauptstraße
Handwerkermarkt und Hobbykünstler mit über 30 Ausstellern



Gewerbeverein
Kleinwallstadt

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de/vg, Rathaus-Serviceportal unter "Pass-/Personalalausweis Statusabfrage" ständig aktuell den "Status" ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!
Status: "zurückgeliefert" ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:
Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen "0" handelt es sich um die Zahl 0!

PERSONALAUSWEISE

Alle Personalausweise die zwischen dem 31.07.2017 und 11.08.2017 beantragt wurden können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe die zwischen dem 17.07.2017 und 21.07.2017 beantragt wurden können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de/vg/> unter "Fundbüro" - Fundsuchensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

- 1 Herren-Rad „KALKHOFF“ grün
Fundort: Jahnstraße
- 1 Brille, rotfarbener Rahmen und rot-lila gestreifte Bügel
Fundort: Parkbank am Main
- 1 Insulin-Pen (Spritze), Actrapid
Fundort: Büttner-Häcke
- 1 Fahrradsonnenbrille, schwarz
Fundort: Büttner-Häcke
- 1 Fahrradsonnenbrille, schwarz „Quechua“
Fundort: Büttner-Häcke
- 1 Herrenschildkappe „Allianz“
Fundort: Büttner-Häcke

Fahrrad entwendet:

Es wurde am Sonntag, 20.08 ein Damenfahrrad matt-schwarz "GIANT EXPEDITON" auf dem Schulgelände der Josef-Anton-Rohe Schule entwendet!
Hinweise bitte melden!
Finderlohn!
Tel. 06022/22494 oder 06022/24873
Vielen Dank.

Zu verschenken

Gut erhaltener Wickeltisch
Tel. 0152/53164354

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Sterbefälle:

- 13.08.2017,
Emma **Fries**, geb. Sauerwein, 97 Jahre alt
zul. wh. Kleinwallstadt, Miltenberger Str. 2
verstorben in Kleinwallstadt
- 16.08.2017,
Gisela **Dauphin**, geb. Oberle, 74 Jahre alt
zul. wh. Kleinwallstadt, Miltenberger Str. 2
verstorben in Kleinwallstadt
- 18.08.2017,
Emil **Gerhart**, 84 Jahre alt
zul. wh. Kleinwallstadt, Haugegasse 1
verstorben in Kleinwallstadt



Gemeindebibliothek
Kleinwallstadt

Montag	14.00 - 18.00 Uhr
Dienstag	14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	14.00 - 19.00 Uhr
Freitag	14.00 - 18.00 Uhr

Gemeindebibliothek
Hauptstr. 2 (in der Marktschule)
Tel. 06022/2206-57



Geburtstage:

27.08.2017

Frau Maria **Württemberg**,
Miltenberger Str. 2, zum 90. Geburtstag

28.08.2017

Frau Marlene **Heinrichs**,
Miltenberger Str. 2, zum 85. Geburtstag

30.08.2017

Herr Ludwig **Freund**, Rohestr. 7,
zum 85. Geburtstag

Goldene Hochzeit:

28.08.2017

Veli und Latife **Atar** geb. Oral, Talstr. 91



Öffnungszeiten in den Sommerferien

Vom 31.07.17 - 03.09.17

ist das Plattenbergbad

Mo. - Fr. von 13:00 - 21:00 geöffnet.

Die Frühbadestunden Di. u. Do

finden wie üblich statt.

Sa. 12:00 - 18:00 Uhr

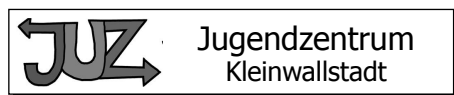
So. 09:00 - 18:00 Uhr

Von 04.09.17 - 24.09.17

ist das Plattenbergbad wegen

Generalreinigung

geschlossen.



Öffnungszeiten:

Dienstag bis Donnerstag,

jeweils von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Für **alle** Kinder und Jugendliche von 7 bis 18
Jahren an jedem Öffnungstag.



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten

**Die Nachbarschaftshilfe und die Senioren-
beauftragte des Marktes Kleinwallstadt in-
formieren:**

Unsere regelmässigen Bürosprechstunden fin-
den jeden Montag von 10.00 bis 11.00 Uhr im
Rathaus Kleinwallstadt DG, Zimmer 25, statt.

Außerdem sind wir jederzeit über den Automa-
tischen Anrufbeantworter unter der Telefonnum-

mer 06022 2206 51 erreichbar. Der Anrufbeant-
worter wird täglich abgehört und die Hilfsdienste
umgehend koordiniert.

Ab sofort befindet sich unser Büro im Rathaus
im DG-Zimmer 25! Die Seniorenbeauftragte
Hannelore Kreuzer ist täglich von 8.00 bis
12.00 Uhr, donnerstags jedoch von 14.30 bis
18.00 Uhr unter der Telefonnummer 06022
2206 29 (Rathaus Kleinwallstadt) erreichbar.

**Außerdem verweisen wir auf unsere kosten-
losen Hilfsdienste:**

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim
Einkaufen.

Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spa-
zieren.

Wir füllen Formulare für Sie aus.

Wir begleiten Sie zum Arzt.

Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder ver-
mitteln einen Termin, den Sie dann selbststän-
dig wahrnehmen können ...und Vieles mehr.

Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordin-
ieren wir umgehend!

Wir möchten uns bei allen Seniorinnen und Se-
nioren sowie unserem Helfer- und Projektteam
für die großartige Unterstützung unserer Seni-
orenarbeit bedanken.

Nur durch die wertvolle Zusammenarbeit und
Unterstützung unserer Projekte kann dies funk-
tionieren und Früchte tragen.

Das Büro des ökumenischen Hospizvereins im
Kreis Miltenberg ist aus den Räumlichkeiten
der Rohe'schen Stiftung nach Obernburg um-
gezogen.

Sie finden dieses nun in der Römerstr. 51, in
den Räumen der ehemaligen Post.

Öffnungszeiten:

Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Ter-
minvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060.
Oder www.hospizverein-miltenberg.de

**Ihre Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit für-
einander“ und die Seniorenbeauftragte des
Marktes Kleinwallstadt Hannelore Kreuzer**



Telefon-Nummer des Pfarramtes: 21219,

Fax-Nummer: 654 544

Telefon-Nummer des Pfarrheims: 654 595

E-Mail:

Pfarrei.Kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pfarrer Markus Lang:

Tel.-Nummer: 2 12 19, Fax-Nummer: 654 544

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gemeindereferent Rainer Kraus:

Telefon-Nummer: 65 23 107,

Fax-Nummer: 654 516

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gemeindereferentin Claudia Kloos:
Anrufbeantworter Tel.-Nr. 654 578
E-Mail:
claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:
Montag, Dienstag, Donnerstag
von 9.00 bis 12.00 Uhr
und Donnerstagnachmittag
von 15.00 bis 18.00 Uhr

Geistliches Wort der Woche:
Wandelt euch und erneuert euer Denken, damit
ihr prüfen und erkennen könnt, was der Wille
Gottes ist. *Röm 12,2*

Mittwoch, 23. August - Hl. Rosa v. Lima
18.30 Uhr Totengebete f. Frau Berta Zipprich

Donnerstag, 24. August
14.00 Uhr Urnenbeisetzung v. Frau Berta
Zipprich
15.00 Uhr Requiem f. Berta Zipprich

Freitag, 25. August -
Hl. Ludwig und hl. Josef von Calasanz
18.30 Uhr Eucharistiefeier f. Pfarrer Ludwig
Gerhart

Sonntag, 27. August -
21. SONNTAG IM JAHRESKREIS
09.00 Uhr Eucharistiefeier im Altenheim
f. Elisabeth Stapf u. Angeh. // f. Artur Herbst
u. Angeh. //
f. Else u. Edmund Münch u. Alois Brand
10.30 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarrei-
gemeinschaft u. f. Theodora u. Robert
Staudt

Dienstag, 29. August -
Enthauptung Johannes' des Täufers
19.00 Uhr Eucharistiefeier f. Gerhard Labudda
// f. Heinz-Werner Barhofer u. Angeh.

Mittwoch, 30. August
18.30 Uhr Rosenkranz

Freitag, 01. September
08.30 Uhr Eucharistiefeier
09.15 Uhr Krankenkommunion

Samstag, 02. September -
Samstag der 21. Woche im Jahreskreis
18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend
f. Rosa u. Rudi Dörschel u. Angeh. //
f. Franziska Trageser // f. d. Leb. u.
Verstorb. d. VdK // f. Barbara u. Fritz Braun
u. Eltern // f. Anton u. Klara Scharf u. Heidi
Knechtel //
f. Theo Wieland, Elt. u. Schwiegerelt. //
f. Horst Wittor, verstorb. Elt. u. Schwiegerelt.
// Seelenamt f. Friederike Wagner

Sonntag, 03. September -
22. SONNTAG IM JAHRESKREIS
09.00 Uhr Wort-Gottes-Feier im Altenheim

Hinweise:

ANgedACHT
Gebete und Gedanken - Informationen zum
Monat - Besondere musikalische Gestaltung 9

sonntags um 18.00 Uhr im Wechsel zwischen
Hausen und Kleinwallstadt

Termin: 17.9. in Kleinwallstadt, am Kirch-
platz...K1rch3nr4um3rf4hrun9 mit Marvin Hel-
ferich (Bratsche)
Ich freue mich auf Sie, Rainer Kraus, Gemein-
dereferent

Ministrantenwallfahrt 2018 nach Rom
Vom **29.07. - 04.08.2018** findet die nächste
Romwallfahrt der Ministranten statt.
Mitfahren können Minis im Alter von 13 Jahren
(Stichtag: 04.08.2005), Kosten 495,- Euro.

Anmeldeschluss ist der 31. Januar 2018.
Info-Flyer liegen im Schriftenstand der Pfarrkir-
che aus.

Spendenkonto "Renovierung Kirchendach"
Raiffeisenbank Miltenberg, IBAN - Konto -
Nr. DE 58 5086 3513 0700 1251 80,
Spenden können auch während der Öffnungs-
zeiten im Pfarrbüro abgegeben werden.

Informationen d. ökum. Hospizvereins

Landkr. Miltenberg
Der ökumenische Hospizverein im Land-
kreis Miltenberg e.V. bietet schwerkranken
und sterbenden Menschen sowie ihren An-
gehörigen und Freunden Beratung, Unterstüt-
zung und Begleitung an. Zudem bieten wir ein
Trauercafé an. Dieses Café ist eine Einladung
für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer
Zeit einen lieben und vertrauten Menschen ver-
loren haben und spüren, dass sie diesen Ver-
lust noch nicht überwunden haben. Diese Tref-
fen in einem geschützten Rahmen finden an je-
dem dritten Samstag im Monat von 15 bis 17
Uhr im Evangelischen Gemeindehaus, Martin-
Luther-Platz 16 in 63906 Erlenbach statt.
Weitere Informationen unter [www.hospizver-
ein-miltenberg.de](http://www.hospizver-
ein-miltenberg.de).
Kontakt: Römerstraße 51, 63785 Obernburg,
Telefon 06022/ 7093084

Veranstaltungen in italienischer Sprache -
COMUNITA CATTOLICA ITALIANA
UNTERMAIN

Für alle Gemeindemitglieder finden in Aschaf-
fenburg Veranstaltungen und Gottesdienste in
italienischer Sprache statt. Die Franziskanische
Gemeinschaft von Betanien hat die italienische
Seelsorge für die Region Aschaffenburg über-
nommen. Herzlich eingeladen sind alle Interes-
sierten.

I vari incontri hanno luogo nel Convento, le
Sante Messe nella chiesa dei Cappuccini.

Für Fragen stehen Ihnen Frá Maurizio Luparel-
lo (tel.06021/583920), Rita Masilla
(tel.06021/56879) zur Verfügung. Vi preghiamo
di partecipare numerosi.

Siete tutti benvenuti.
Kapuzinerkirche und Kloster -
Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg
Ogni sabato alle ore 18.00 Santo Rosario nella
cappella laterale della Kapuzinerkirche
Per chi ancora non lo sapesse, digitando in in-
ternet: www.fgbaschaffenburg.de si può entra-

re nel sito della Fraternità Francescana di Betania e registrandosi si ricevono poi automaticamente varie informazioni

Anliegen des Papstes und der Kirche im Monat August

Die zeitgenössischen Künstler mögen durch ihre Kreativität vielen helfen, die Schönheit der Schöpfung zu entdecken.

Spruch der Woche:

Das Gute, das du tust, wird morgen vergessen sein, tu trotzdem Gutes. *Mutter Teresa*

Ihre Seelsorger

Pfarrer Markus Lang,
Gemeindereferent Rainer Kraus und
Gemeindereferentin Claudia Kloos



Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten
Tel.: 06022 655222, Fax: 06022 655223
E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)
Internet: www.hofstetten-evangelisch.de
Bankverbindung:
Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,
Niederlassung der Vereinigte Volksbank
Raiffeisenbank eG
IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18
BIC: GENODE51MIC

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag
jeweils 8.30 – 11.00 Uhr
Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

Wochenspruch: 1. Petrus 5,5b

"Gott widersteht den Hochmütigen, aber den Demütigen gibt er Gnade."

Sonntag, 27.08., 11. Sonntag nach Trinitatis

09.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten in der
St. Michaelskirche
10.30 Uhr Gottesdienst in Sulzbach

Wichtiges in Kürze:

Kein Konfirmandenunterricht in den Sommerferien

In den bayerischen Sommerferien (29.7.-11.09.2017) findet kein Konfirmandenunterricht statt. Der nächste Konfirmandenelternabend findet statt am Dienstag, 12.09. um 20.00 Uhr in Hofstetten im Rathaus. Der erste Konfirmandenunterricht beginnt wieder in der ersten Schulwoche, also am Mittwoch, den 13.09. in Hofstetten und am Donnerstag, den 14.09. in Sulzbach.

Kein Seniorenkreis im August und September und Vorausschau

Im August und September trifft sich der Seniorenkreis Hofstetten nicht.

Der nächste Seniorenkreis findet erst in der zweiten Oktoberwoche statt: am Dienstag, den 11. Oktober veranstaltet Inge Schmitt Gedächtnisspiele.

Am 07. November berichtet dann Herr Martin Preu über seine Reise durch die vier skandinavischen Länder.

Kirchgeld 2017

Wir danken allen, die das Kirchgeld 2017 bereits überwiesen haben. Bis zum 27. Juli sind bereits EUR 7.535,05 EUR eingegangen.

Das Kirchgeld wird in unserer Gemeinde unter anderem für die Konfirmations- und Jugendarbeit und für die Instandhaltung unserer Kirchengebäude verwendet. Ein Teil des Kirchgeldes steht jedoch noch aus. Deshalb an dieser Stelle unsere Bitte: Überprüfen Sie noch einmal, ob Sie das Kirchgeld überwiesen haben - und wenn nicht, holen Sie die Überweisung nach.

Vielen Dank!

Vorankündigung:

Teamerkurs für die Konfirmierten aus 2016 und 2017

Ab Mittwoch, 13.09.2017 von 18.30 Uhr - 20.30 Uhr beginnt im Evang. Gemeindehaus in Sulzbach ein Teamerkurs für die Konfirmierten der Jahre 2016 und 2017 statt. Der Kurs wird geleitet von Jugendleiter Luis Bauer und Jugendleiterin Eleonora Eckhardt - in Zusammenarbeit mit Diakon Sebastian Heilmann von der EJ Aschaffenburg.

Nach dem ersten Treffen findet regelmäßig einmal im Monat ein Teamerkurstreffen in Sulzbach statt. Die Flyer und Anmeldungen werden Anfang September verschickt.

Unsere Kirche soll zum Erntedankfest strahlen

Der Staub muss raus! Am Samstag, den 30. September 2017 ab 9.00 Uhr soll unsere Kirche für das Erntedankfest herausgeputzt werden. Gemeinsam mit Jung und Alt putzt es sich doch gleich viel fröhlicher. Nach dem gemeinsamen Entfernen der Patina der letzten Jahrzehnte ist für das leibliche Wohl gesorgt. Wir freuen uns auf Sie/ Euch.

Freiwillige Helfer melden sich bitte nach den Ferien im Pfarramt Hofstetten unter: 06022/655222

Erntedank

In diesem Jahr feiern wir am 01. Oktober Erntedank. Aus diesem Grund werden die beiden Gottesdienste in Sulzbach und in Kleinwallstadt Anfang Oktober getauscht. Den Erntedankgottesdienst mit Hl. Abendmahl in Sulzbach feiern wir am 01.10.2017 um 10.30 Uhr. Der Gottesdienst mit Hl. Abendmahl in Kleinwallstadt in der Ölbergkapelle findet am Sonntag, 08.10.2017 um 10.30 Uhr statt.

Hofstetten:

Ihre Gaben zum Fest können Sie am Samstag, 30.09.2017 von 09.00 - 11.00 Uhr in Hofstetten in der St. Michaelskirche abgeben (parallel zum Kichputz, siehe oben). Außerdem besteht die

10 Möglichkeit, die Gaben direkt mit in den Famili-

engottesdienst am Sonntag, 01.10.2017 um 09.00 Uhr zu bringen. In diesem Jahr möchten wir die Erntedankgaben gerne um den Altar aufbauen. Das Hl. Abendmahl feiern wir dann mit Traubensaft im alten Altarraum um den Taufstein.

In Hofstetten feiern wir - wie auch in den letzten Jahren - gleichzeitig mit Erntedank auch Kirchweih!

Sulzbach:

Für das Fest in Sulzbach möchten wir Sie bitten, Ihre Gaben direkt mit in den Gottesdienst um 10.30 Uhr zu bringen.

Allen Spendern und Spenderinnen im Voraus vielen Dank!

Wie in jedem Jahr bringen wir die Gaben nach Erntedank in die Rohe'sche Stiftung nach Kleinwallstadt.

Kirchenkaffee und "Treffen zwischen den Festen" in Sulzbach

Wie in den letzten Jahren wird es auch in diesem Jahr nach der Sommerpause im Oktober ein "Treffen zwischen den Festen" in Sulzbach im Gemeindehaus geben.

Unser Treffen findet als Kirchenkaffee mit Festrückblick am Sonntag, 22. Oktober 2017 im Anschluss an den Gottesdienst statt. Der Gottesdienst beginnt wie gewohnt um 10.30 Uhr. Alle Festhelfer und alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen - ganz besonders auch diejenigen, die jahrelang mitgeholfen haben und dies nun aber nicht mehr können.

Bitte notieren Sie sich diesen Termin schon einmal in ihrem Kalender.

*"Der Glaube lässt uns begreifen,
dass es etwas Unbegreifliches gibt."
(Anselm von Caterbury)*



Mitteilungen Gemeinde Hausen

VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten im Rathaus Hausen:

Mo., Mi., Fr. 8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag geschlossen
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr
Telefon: 654976; Telefax: 654978
rathaus@hausen-spessart.de

WASSERVERSORGUNG – Hausen

während der Dienstzeit:
Rathaus Telefon (06022) 654976
oder
Bauhof (06022) 2088845
FAX (06022) 2088735
E-Mail: bauhof@hausen-spessart.de
nach der Dienstzeit und bei Störungen:
Wasserwart Handy 0173/8535479

Abwasserverband Main-Mömling-Elsava

Notfallservice-Kanal Tel. 0160/96314441

Forstrevier Kleinwallstadt

Sprechstunde FA Popp
Telefon 653529; Fax 2654159
Donnerstag, 16.00 – 17.00 Uhr
Marktschule Kleinwallstadt, Hauptstr. 2

Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner Tel. 0151 17261399

STROMVERSORGUNG Bayernwerk

TELEKOM – Telefon

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen
[Siehe unter Markt Kleinwallstadt](#)

Postagentur Hausen Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten:
Mo. - Sa., 10.00 - 12.00 Uhr

Kreisverband
Miltenberg-Obernburg



Bayerisches
Rotes
Kreuz

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet. 12 15.00 Uhr, Kinopassage Erlenbach



Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860
e-mail: g-oesen@caritas-mil.de

In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.



Goldene Hochzeit:

25.08.2017
Braun Monika und Hermann,
St.-Michael-Str. 5

Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Mittwoch, 30.08.2017
Restmülltonne

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501 260 oder -261

Abfuhrunternehmen:

Sege Transporte GmbH & Co. KG, Dieselstraße 4, Kleinwallstadt

Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Beschwerden über nicht entleerte Mülltonnen oder nicht abgeholt Sperrmüll)

Service Nummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott
Service Nummer: 0800 04 12 412

Service Nummer für Abfuhr Gelbe Säcke:
Firma RESO GmbH Entsorgungsservice
Service Nummer: 0800 96 00 100

Ferienspiele

Samstag, 26.08.2017

Bootsfahrt auf dem Main

Treffpunkt: 13.30 Uhr am Feuerwehrhaus
Info u. Anmeldung: Tel. 654976 (Rathaus) -
Anmeldung bis Donnerstag, 24.08.2017-

Dienstag, 29.08.2017

Ferienkino "Hanni & Nanni - Mehr als beste Freunde"

15.00 Uhr, Kinopassage Erlenbach

Passamt Hausen:

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de/vg, Rathaus-Serviceportal unter "Pass-/Personalalausweis Statusabfrage" ständig aktuell den "Status" ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen! Status: "zurückgeliefert" ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalalausweis:
Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen "0" handelt es sich um die Zahl 0!

PERSONALAUSSWEISE

Alle Personalausweise die zwischen dem 31.07.2017 und 11.08.2017 beantragt wurden können abgeholt werden !

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalalausweis nicht ausändigen.

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Geburt:

27.07.2017

Hannah **Göttmann**,
geboren in Aschaffenburg
Eltern: Peter Göttmann und Kathrin Göttmann, geb. Nebel
wh. Hausen, Ostringstr. 2

Anmeldung zur Eheschließung:

Steffen **Schäfer**, Frühlingstr. 12, Hausen und Daniela **Reinhardt**, Frühlingstr. 12, Hausen Eheschließung am 18.09.2017 um 16:30 Uhr in Klingenberg

✠ Katholische Kirchennachrichten St. Michael Hausen

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Montag u. Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr
Freitag 16.00 - 17.00 Uhr

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516
E-Mail:
st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de
Homepage: www.st-michael-hausen.de
Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107
Gem.Ref. Claudia Kloos:
Anrufbeantworter: 654578

— — — — —
Aufbrechen ist auch ein Abbrechen.
Gewesenes zurücklassen
und sich auf Neues einlassen.
Gewohntes verlassen
und Ungewohntes zulassen.
Ich spüre Angst in mir,
merke, wie es eng wird.
Du Gott des Ursprungs und des Zieles,
du führst den Menschen,
der sich dir anvertraut, ins Weite,
du machst alles Dunkel hell,
willst mir Ausblick
und Durchblick schenken.
Du gehst mir voraus.
Dafür danke ich dir.

— — — — —

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Donnerstag, 24. August

18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Eucharistiefeier
für Willi Schmitt

Samstag, 26. August

18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend
für Dora Mäurerer u. Angeh. / Ludwig Englert
u. Angeh. / Erich Lebert, Eltern u.
Schwiegereltern / Erwin Lebert / Erich u.
Maria Wolf u. Angeh. / Elmar, Albert u. Maria
Bohlender u. Berta Link u. Angeh. / Ulrike,
Alma u. Sr. Wendeline Lebert / Heribert
Knippel u. Eltern / Maria u. Johann Eichels-
bacher, leb. u. verst. Angeh., Eva Sauer u.
verst. Angeh., Helene Just u. verst. Angeh. /
zur Danksagung u. f. Leb. u. Verst. d. Fam.
Braun u. Völker / Erwin, Elsa u. Josef Braun
u. Maria Ott, Jt.

Sonntag, 27. August

keine Eucharistiefeier in Hausen
(10.30 Uhr Eucharistiefeier in Kleinwallstadt)

Montag, 28. August - Hl. Augustinus

19.00 Uhr Eucharistiefeier
für Rosa Meyer, leb. u. verst. Angeh.

Dienstag, 29. August -

Enthauptung Johannes' des Täufers

18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 31. August

18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Eucharistiefeier
für Elisabeth, Paul u. Maria Müller

Freitag, 01. September

14.00 Uhr Krankenkommunion

Sonntag, 03. September - Dorffest

10.00 Uhr Eucharistiefeier
für die Pfarreiengemeinschaft
und für Albin, Rosa u. Helmut Fath u. Angeh.
/ Josef u. Frieda Mayer / Otto Reus u.
Angeh. / Maria u. Josef Neumann, Friedrich

Bickert, Eltern u. Geschw., Mechthilde Fath,
Eltern u. Geschw. / Eva u. Franz Kling u.
Angeh., Jt. / Maria Fath, leb. u. verst. Angeh.

— — — — —
INFORMATIONEN

Folgende Stammbücher / Taufurkunden
können im Pfarrbüro abgeholt werden:

Zeidler Toni
Fischer Noel
Maja Kiesler
Jalina Schüßler
Mia Horlebein
Massimo Weitz

— — — — —
Tauftermine

Die nächsten Taufstage in Hausen sind
8. Oktober 14.00 Uhr u. 17. Dezember 14.00
Uhr.

Anmeldungen für die Taufe im Oktober werden
bis Freitag 8.9. im Pfarrbüro entgegenge-
nommen. Das 1. Taufgespräch ist am Montag,
18.9.17 um 20.00 Uhr im Pfarrheim.

— — — — —
Erstkommunion 2018

Der erste Elternabend für die Eltern der Kom-
munionkinder 2018 aus Hausen, Hofstetten u.
Kleinwallstadt ist am Donnerstag, 19. Oktober
um 20.00 Uhr im Pfarrheim Kleinwallstadt.

Bitte vormerken.

Ihre Seelsorger

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos